394D0277

17.5.94 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 123/1

RÅDETS BESLUT

av den 20 december 1993

om tillfällig tillämpning av vissa avtal och protokoll mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och vissa tredje länder om handel med textilprodukter (Albanien, Armenien, Azerbajdzjan, Bulgarien, Georgien, Kazakstan, Kirgisistan, Lettland, Litauen, Moldavien, Mongoliet, Rumänien, Ryska federationen, Slovakien, Slovenien, Tadzjikistan, Tjeckien, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan, Vitryssland)

(94/277/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i samband med artikel 228 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Kommissionen har för gemenskapens räkning förhandlat fram avtal om handel med textilprodukter med Albanien, Armenien, Azerbajdzjan, Georgien, Kazakstan, Kirgisistan, Lettland, Litauen, Moldavien, Mongoliet, Ryska federationen, Tadzjikistan, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan och Vitryssland.

De bilaterala avtalen om handel med textilprodukter med Albanien, Armenien, Azerbajdzjan, Georgien, Kazakstan, Kirgisistan, Lettland, Litauen, Moldavien, Mongoliet, Ryska federationen, Tadzjikistan, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan och Vitryssland bör tillämpas tillfälligt från och med den 1 januari 1993, i avvaktan på att de förfaranden som krävs för deras slutande fullföljs, förutsatt att partnerländerna också tillämpar dem tillfälligt.

Kommissionen har för gemenskapens räkning förhandlat fram ett bilateralt avtal om handel med textilprodukter med Slovenien.

Det bilaterala avtalet om handel med textilprodukter med Slovenien bör tillämpas tillfälligt från och med den 1 september 1993, i avvaktan på att de förfaranden som krävs för dess slutande fullföljs, förutsatt att Slovenien också tillämpar det tillfälligt.

Kommissionen har för gemenskapens räkning förhandlat fram tilläggsprotokoll till Europaavtalen om handel med textilprodukter med Bulgarien, Rumänien, Slovakien och Tjeckien.

Tilläggsprotokollen mellan gemenskapen och Tjeckien, för det första, och mellan gemenskapen och Slovakien, för det andra, till Europaavtalet om handel med textilprodukter med Tjeckien och Slovakien bör tillämpas tillfälligt från och med den 1 januari 1993, i avvaktan på att de förfaranden som krävs för deras slutande fullföljs, förutsatt att båda partnerländerna också tillämpar dem tillfälligt.

Tilläggsprotokollet till Europaavtalet om handel med textilprodukter med Rumänien bör tillämpas tillfälligt från och med den 1 maj 1993, i avvaktan på att de förfaranden som krävs för deras slutande fullföljs, förutsatt att Rumänien också tillämpar det tillfälligt.

Tilläggsprotokollet till Europaavtalet om handel med textilprodukter med Bulgarien bör tillämpas tillfälligt från och med dagen för ikraftträdandet av det interimsavtal som undertecknades mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Bulgarien den 8 mars 1993, i avvaktan på att de förfaranden som krävs för dess slutande fullföljs, förutsatt att Bulgarien också tillämpar det tillfälligt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De bilaterala avtalen om handel med textilprodukter mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen, å ena sidan, och Albanien, Armenien, Azerbajdzjan, Georgien, Kazakstan, Kirgisistan, Lettland, Litauen, Moldavien, Mongoliet, Ryska federationen, Tadzjikistan, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan respektive Vitryssland, å andra sidan, skall tillämpas tillfälligt från och med den 1 januari 1993, i avvaktan på deras formella slutande, förutsatt att partnerländerna tillämpar dem ömsesidigt.

Det bilaterala avtalet om handel med textilprodukter mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Slovenien skall tillämpas tillfälligt från och med den 1 september 1993, i avvaktan på dess formella slutande, förutsatt att Slovenien också tillämpar det.

Tilläggsprotokollen mellan gemenskapen och Tjeckien, för det första, och mellan gemenskapen och Slovakien, för det andra, till Europaavtalen om handel med textilprodukter mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Tjeckoslovakien skall tillämpas tillfälligt från och med den 1 januari 1993, i avvaktan på deras formella slutande, förutsatt att partnerländerna tillämpar dem ömsesidigt.

Tilläggsprotokollet till Europaavtalet om handel med textilprodukter mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Rumänien skall tillämpas tillfälligt från och med den 1 maj 1993, i avvaktan på dess formella slutande, förutsatt att Rumänien också tillämpar det.

Tilläggsprotokollet till Europaavtalet om handel med textilprodukter mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Bulgarien skall tillämpas tillfälligt från och med dagen för ikraftträdandet av det interimsavtal som undertecknades mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Bulgarien den 8 mars 1993, i avvaktan på dess formella slutande, förutsatt att Bulgarien också tillämpar det.

Artikel 2

Texten till de paraferade avtalen och protokollen bifogas detta beslut.

Utfärdat i Bryssel den 20 december 1993.

På rådets vägnar

W. CLAES

Ordförande